

# LES AVANTAGES EXCEPTIONNELS DE CALYPSO, LA BOUTEILLE DE GAZ IDÉALE EN CAMPING !

## Étonnamment légère

Une bouteille pleine pèse à peine **13 kg** et contient pourtant **8 kg de propane**. Vous faites donc un réel gain de poids quand vous voyagez ou partez en camping ! Ce gain de poids vous permet de réduire vos coûts de carburant pendant la conduite. Il vous est aussi possible d'emporter des bagages supplémentaires. Pratique, non ?

## Toujours un distributeur près de chez vous

Vous pourrez échanger votre bouteille de gaz vide **dans plus de 1000 points de vente** dans tout le Benelux. Vous pouvez également acheter, échanger ou retourner votre bouteille de gaz à l'un de nos distributeurs automatiques. C'est agréable quand vous êtes en route.

## Le niveau visible en un coup d'oeil

Le niveau de gaz de la bouteille est facile à lire. Par conséquent, vous **ne risquez pas d'être à court de gaz**.

## Format pratique

La Calypso mesure env. **55 cm de haut** – détendeur ou adaptateur 'clip-on' inclus – et a un **diamètre d'env. 30 cm** : vous pouvez aisément emporter deux bouteilles Calypso dans votre réserve à bouteilles. La seconde Calypso sert de bouteille de réserve, à moins de l'utiliser pour d'autres appareils fonctionnant au gaz, comme un barbecue par exemple.

## Connexion facile

Vous connecterez sans effort le détendeur de la caravane à l'**adaptateur 'clip-on'** et vous pourrez **raccorder et retirer la bouteille sans outils** ! Vous pouvez aussi opter pour un **détendeur 'clip-on'** destiné, entre autres, à votre barbecue ou à votre douche extérieure.

## Sûre

Un **emballage résistant** protège le réservoir de gaz des chocs. De plus, l'eau et l'humidité ne peuvent pas atteindre le réservoir : le fond de la bouteille laisse passer l'eau et l'air. Votre Calypso ne rouille donc jamais. Il n'y a aucun risque de taches de rouille gênantes !

Antargaz soumet toutes les bouteilles de gaz Calypso à un **contrôle de sécurité élaboré**. Lorsque vous échangez une Calypso vide, vous recevez toujours une autre bouteille agréée et répondant aux normes de sécurité les plus rigoureuses.

## Un choix durable

Lorsque le propane brûle, il dégage **peu de particules nocives** et l'émission de CO<sub>2</sub> de notre gaz est compensée. En outre le composite est un matériau durable permettant de réutiliser plus souvent une bouteille de gaz. Vous contribuez donc aussi à la sauvegarde de l'environnement !

\* Un adaptateur n'est pas un détendeur, mais un raccord de réduction vers un diamètre extérieur de 21.7



## VOUS CHERCHEZ UN POINT DE VENTE CALYPSO ?



antargaz

# CALYPSO, LA BOUTEILLE DE GAZ PRATIQUE !

Idéale pour le chauffage, l'eau chaude et la plaque de cuisson dans votre caravane ou mobil home, ou encore pour votre barbecue et votre chauffage de terrasse



détendeur 'clip-on'



adaptateur 'clip-on'



antargaz



Surfez sur [www.antargaz.be](http://www.antargaz.be), découvrez nos bouteilles et cliquez sur "Trouver un distributeur"

Ou prenez contact avec nous : appelez gratuitement le numéro 0800 122 78 ou envoyez-nous un mail à [info.be@antargaz.com](mailto:info.be@antargaz.com).

**Des questions ?** Prenez contact avec votre distributeur Antargaz. Consultez votre distributeur Antargaz pour des applications spéciales et/ou des situations exceptionnelles.

# QUELS SONT LES ACCESSOIRES INDISPENSABLES POUR RACCORDER VOTRE CALYPSO À VOTRE CARAVANE OU MOBIL HOME ?



Clip-on-adapter



détendeur pour caravan



détendeur 'Clip-on'



## UN ADAPTATEUR OU UN DÉTENDEUR ET UN FLEXIBLE À GAZ... ET VOUS ÊTES ÉQUIPÉ !

### Un adaptateur

Raccordez l'adaptateur à la bouteille de gaz Calypso. L'adaptateur va transformer la soupape de Calypso en **une sortie standard qui convient parfaitement au détendeur existant de votre caravane**. Attention : un adaptateur n'est pas un détendeur !

### Un détendeur pour caravane

Le détendeur pour la caravane est généralement déjà présent dans votre caravane ou mobil home et est doté d'un écrou. Vous ne pouvez pas utiliser n'importe quel détendeur pour la caravane:

- Le détendeur pour la caravane doit être conforme à **l'annexe D de la norme EN 12864** (avec soupape de surpression).
- Utilisez la version Antargaz ou universelle et non pas la variante DIN. Le filetage d'un régulateur DIN est trop long et ne permet pas un raccord étanche au gaz. Vous pouvez également utiliser la variante universelle dotée d'un tube plus court. Celui-ci présente un tube d'environ 5 mm de long et un joint d'étanchéité plat. Un détendeur noncompatible ou DIN possède une tête munie d'un tube d'environ 9 mm de long et n'a pas de joint d'étanchéité.



compatible



incompatible

**Les régulateurs standards ne remplissent généralement pas les conditions évoquées ci-dessus. Consultez votre revendeur Antargaz ou un spécialiste caravane / mobilhome en cas de doute.**

### Un flexible à gaz

Enfin, vous avez besoin d'un flexible ! Utilisez toujours un flexible qui est **approuvé légalement** et fait maximum 0,75 mètre de long pour la réserve à bouteilles de votre caravane ou mobil home.

Normalement ce flexible est déjà présent dans votre caravane ou mobil home. Vérifiez régulièrement que le flexible ne présente pas de fuite ou d'usure et remplacez-le à la date indiquée sur le flexible. Voyez votre spécialiste caravane/mobilhome en cas de question.

\* Le détendeur 'Clip-on' est prévu pour alimenter directement un seul et unique appareil à gaz (barbecue, chauffage de terrasse, etc.). Il ne peut pas être utilisé pour alimenter le réseau de gaz d'une caravane ou d'un mobil-home.

\* Un adaptateur n'est pas un détendeur, mais un raccord de réduction vers un diamètre extérieur de 21.7

Grâce à Depolim Motorhomes

## 3 ÉTAPES POUR RACCORDER L'ADAPTEUR 'CLIP-ON'. C'EST TRÈS SIMPLE.

En un clic, raccordez l'adaptateur à la bouteille. Vous n'avez pas besoin d'outils pour effectuer ce raccordement. Raccorder, enlever ou remplacer une bouteille de gaz n'a jamais été aussi simple à faire !



Serrez l'écrou du flexible à gaz sur l'adaptateur.



Appuyez sur le levier noir de l'adaptateur 'clip-on'. Ce faisant, vous appuyez l'adaptateur sur la bouteille de gaz. Lorsque vous relâchez le bouton et le levier, vous constaterez que le détendeur est fixé.



Ouvrez lentement la bouteille de gaz à l'aide du petit levier noir.

## RACCORDER SIMULTANÉMENT 2 BOUTEILLES DE GAZ CALYPSO, C'EST POSSIBLE !

Si vous séjournez longtemps dans votre résidence de vacances ou au camping et que vous ne souhaitez pas remplacer votre Calypso chaque fois, le mieux, c'est de **raccorder en série des bouteilles Calypso**. Un raccord relie alors deux ou plusieurs bouteilles à gaz Calypso entre elles. Le raccord en série peut aussi être doté d'un commutateur manuel ou automatique.

Ce commutateur permet de passer manuellement ou automatiquement à une autre bouteille Calypso dès que la précédente est vide. Consultez votre installateur pour plus d'informations.

**Notre système de caution : simple et à portée de main !**

- Vous achetez votre toute première bouteille de gaz Calypso ? Alors vous payez une caution de 45 euros pour la bouteille Antargaz. En échange, vous recevez la carte de caution correspondante.
- Vous pourrez échanger une Calypso vide sans carte de caution contre une pleine. Vous ne payerez que la recharge de gaz.
- Lorsque vous rentrerez définitivement la Calypso, accompagnée de la carte de caution correspondante, votre caution vous sera intégralement remboursée.
- Surfez sur [www.antargaz.be](http://www.antargaz.be) pour consulter toutes les conditions.

